

Latweeschu Amises.

Maksa,
 Jelgawā fanemot:
 par gadu — 2 rub. 20 kap.
 par 1/2 gadu — 1 " 20 "
 par 1/4 gadu — 60 "
 Par adreses pahrmainu
 jamatā 10 kap.

Maksa,
 pa pastu pefuhtot:
 par gadu — 3 rub. — kap.
 par 1/2 gadu — 1 " 60 "
 par 1/4 gadu — 90 "
 Uf ahrsemēn 4 rub. 50 kap.
 2 rub. 30 kap., 1 rub. 20 kap.

Inahk diwreil nedela.

Redakcija un ekspedizija:
 Jelgawā, Rangšiferu cēla № 14.

83. gada-gahjums.

Sludinājumi maksa:
 par sīktu rakstu rindām 8 kap., preelāpufē 20 kap.

J. W. Gusew, Riga.

Wisleelaka Bakuna un Schwizenta tabakas fabrika

Kreewija

(Istrahda gada pahri par (100.000) simtu tuhstoschu pudu tabakas) eeguwise nupat pafauls
 istrahde Sw. Luija (Amerikas Sabedrotas Walsitis) pirmo godalgu — selta medali par
 winas istrahdajumu:

Bakuna „kugitis“ u. Schwizenta „jahtneeks“

augsto labumu. Bes tam mineta fabrika apbalwota: Kreewija 25 pirmam godalgam 18 istrah-
 des un ahrsemes, 9 starptautiskās istrahdes, wisaugstakam godalgam, ka „Grand Prix“, goda
 krusteem, goda diplomeem un selta medakeem.

No 1. oktobra lihds gada beigam

„Latweeschu Amises“ maksa: ar pefuhtichanu pa pastu 90
 kap., Jelgawā ekspedizija waj isbalamas weetas fanemot —
 60 kap. Apstallejumus laipni luhdsam isbarit pee laika.
 Ekspedizija.

Latweeschu kolonija Warschawa.

Ka weena tehwa behli, kureem wairs nawa weetas un
 darba tehwa mahjās, pluhst Latweeschi ahrā no fawas dsimtes-
 nes, eet pahri par tās robešcham un dodās fweeschumā darba
 un maifes meket. Nepeeteel teem ar to plaschumu un darba
 algu, ko dsimtene spehji dot, trauzās wina gars pehjs ka plaschaka,
 brishwala, fwababata — un aun tee lahjas, seen zela fomu un
 teiz ardeewas dsimtenei warbuht us wiseem laikeem, lai tahla
 fweeschumā dibinatu fewim zitu dsihwi, zitu dsimteni. Un da-
 schadi ir zeki, pa lahdeem tas teel panahstis, bet daschadi ari
 zeki, pa kureem ne weens ween zeribu pilns laimes meketajs
 nokliht un pasuhd . . . pasuhd tautai un dsimtenei . . . Zai
 ejam, kurr eedami, pa wisu plascho Kreewiju, wisur waram buht
 puslihd dsroshji, ka atrodishim preefshā lahdu tauteti — Lat-
 weeti. Un newein Ciropas Kreewija — ari Sibirijs tee ir . . .
 un pat tahlajā Amerikā teem plaschas jo plaschas kolonijas.
 Bet ja nu jautojam, kas ihsti tos speedis atstahst dsimteni, tās
 mihtos kalnus un lejas, un dotees prom fweeschumā, tad atbil-
 des ir daubs un daschadas. Weenu buhs wikinajis „faws kal-
 tinsch, faws stuhritis semes“, kuru dsimtenē dsihwojot nebij ee-
 spehjams eeguht, otru — peemehrota darba truhstums dsimtenē,
 tresho — dsihshandā pehjs eedowatas, bet nefatweramas lai-
 mes, zeturto — weenlahrschās gadijums, isdewiba rihfotees tā
 un ne zitadi. Bet wisi tee ir greefuschji muguru dsimtenei, tei-
 lushji ardeewas tās kalneem un lejam un zeribu pilni greefusch-
 ji fawu zela speeki . . . tairchu tā to zeribas pee, ildijuschās,
 paleef daschbrihd noslehpums, kas paslehpis fweeschu tautu seh-
 tās un zeematās.

Par pirmajeem, tas ir teem, kuri fweeschumā eeguwschji
 fawus nekufamūs ihpashumus — semes gabalus, un apmetu-
 sches tur us wiseem laikeem, dabujam jau beeschali kaut ko dsir-
 bet. Par winau nometnēm jeb kolonijām Nowgorodas, Wleska-
 was, Witebskas, Mogilewas, Ufas un zitās Ciropas Kreewijas
 gubernās, par winau kolonijām Kaukasija, Sibirijs un Amerikā
 gan lasam laikrakstās, gan dabujam zitadas tuwakas sinas. To
 dsihwe un dsihwes lahrtiba mums jau puslihd pasihstamas.
 Pehdejas, t. i. Amerikas Latweeschu kolonijas, jau pat til tahlu
 tikuschas, ka tam pascham fawi laikraksti, kas pehjs eespehjos
 un fawas labalās apsinas nef gaismu un isglitibu islaisito tau-
 teschu widā. Dibina kolonijas Ciropā un Sibirijs un mas pa
 masam winau sakars ar kopejo dsimteni — Baltiju teel zeechals
 un zeechaks. Tos faista laikraksti un grahamatas, kas ar latru
 gadu jo leelakā faista fahl apzemeot tauteschus tahlajā fwe-
 schumā, wehstidami teem par preekeem un behdam mihtajā, ko-
 pigajā dsimtenē.

Ari par teem, kuri demusches fweeschumā, isleetot fawas
 skolas eeguhtās sinaschanas, kas dsimtenē warbuht nebij tahdā
 mehra eespehjams, pausch tee paschi laikraksti, leezina ta pate
 winau koposchandā un beedroschandā. Par winau darbības zen-
 treem jau dabigi rodās pilsehtas — un weena pehjs otras no-
 dibinās Latweeschu beedribas un fabeedribas weendā — otra
 no Kreewijas leelakojām pilsehtām, Peterburgā, Maskawā, Si-
 jewā, Harikowā, Odesā, Baltū un jitur. Ta ir sihme, ka Lat-

weeschi grib un prot beedrotees ari fweeschumā, lai tā kopigeem
 spehkeem stahstos grehtajā dsihwes zihnā, apsinadamees, ka spehks
 ir — weenibā.

Ne gluschji tā ir ar teem, kuri dsimteni atstahjuschi, laimei
 pakaf steigdamees, schi mahraa teeschakā nosihmē, waj ari, kuri
 weenlahrscha gadijuma, isdewibas behl atstahjuschi dsimteni un
 nometusches us dsihwi fweeschumā. To stahwollis un apstahli
 jau daubs kaunaki. Labi, ja tahds laimes meketajs, waj isde-
 wiga gadijuma isleetotajs, ir nonahjis tahdā weeta, kur jau pa-
 stahw lahda kopiga faite starp weetejeem Latweescheem, kur tee
 fawā starpā jau kaut zil pasihstās. Tur tas drihs ween pees-
 weenofees ziteem un stahwēs lihds ar teem wifās wehtrās un
 negaisās, ja tas buhs tautetis ar tautescha apsinu. Bet glu-
 schji zitadi tas jau buhs tur, kur schahdas weenibas faites truhsti,
 kur Latweeschu warbuht nepawisam nawa. Tur no kaut ka ih-
 patneja, latwiska nawa neko domat — un ja tad schim Latwee-
 tim wehl truhsti fewischki stingras tautiskas apsinas, tas drihs
 ween nogrimis fweeschas tautas dselmē un buhs judis preefsh
 tautas un dsimtenes us wiseem laikeem. Warbuht tikai reti
 kad wehl fewischki juhsmigōs brishchōs, ta domas atklidhis at-
 pakaf tahlajā dsimtenē un us brihtinu palawefees pee tās. Un
 tas jo weegli saprotams, ja eemehrojām apstahklus, tahdōs sch-
 dam tautetim jadsihwo. Wisaplahrt fweescha tauta, fweeschi
 laudis, fweeschas eeraschas — un neweena, pee ka greestees
 grehtā brihdī. Labi, ja tahdam tautetim tad ir gimene, ku-
 ras widū tas wehl wismas war justees tā fawēju starpā.
 Truhsti tās — winau tā flogs well us leju aplahrtnes eespaids.
 Un appreze tas wehl fweeschtauteeti, tad war jau droshji teikt,
 la ari wintsh tiks eesihstis no tās tautos, pee kuras wina lau-
 lata draudfene peeder. Truhsti pabalsta, truhsti ufudinataja
 — un tautiska apsinu suhd . . . Gan pats tes wehl atzerefees
 fawu tautibu, bet wina pehnahjeji jau to wairs nepasis . . .

No schahdeem gadijuma un isdewibas isleetotajeem pa da-
 kai pastahw ari masā Latweeschu kolonija agratās lepnās Poli-
 jas galwas-pilsehtā Warschawā, par kuru sche daschus wahrbus
 drufku tuwat. Masa un neemehrojama ir schi „kolonija“, bet
 jo raksturiga tās attihstichandā preefsh tās schiras, pee kuras
 wina peeder un tā gaischa leeziba ta rahda, ko nosihmē beedro-
 schandā fweeschas tautas widā.

„Kad ischerdesmit gabus atpakaf eerados pirmo reisi War-
 schawā, no Latweescheem scheit nebija ne wehstis, wismas es ne-
 weenu tahdu nesinaju. Bet kad gabus diwdesmit wehslak eera-
 dos atkal tajā, tad jau pa lahdam retam wareja fastapt. Ta-
 tichu to bija til mas, ka wisu pehdejo diwdesmit gadu laika es
 tikai daschas reises dabuju runat fawā mahies walodā! . . .
 Tā man isteizās lahds jau firms tautetis, kuresch Warschawā
 pawabijis fawa muhscha leelako daku. Un wifā schajā laika
 tas jau tā atradis no Latweeschu walodas, ka tam nahlās bees-
 gan grehti tajā farunatees. Nahlās grehti farunatees pascham
 fawā mahies walodā! . . . Un tairchu tas tā ir — un ne weendā
 gadijumā ween! . . . Un ne Warschawā ween! . . . Tas gai-
 schi rahda, ko nosihmē dsihwot ilgaku laiku starp fweeschtautes-
 scheem, pilnigi schirtam no fawas tautas un fawas tautas li-
 teraturas . . . Un tahdu peemehru waretu peewest daubs . . .

Warschawas Latweeschu kolonijas fahkumu tā tad war
 rehkinat tā gabus 15—20 atpakaf — wismas no ta laika
 usglabajuschās sihmes, ka Latweeschi Warschawā dsihwojuschi
 un dsihwo, kaut gan naw ko schaubitees, ka ari agrak tee scheit
 pa lahdam buhs dsihwojuschi. Tairchu no ta laika Latweeschi
 jau manami beeschali — un ir pat tahdi to starpā, kuri wifus

schos 15—20 gabus nobsihwojuschi Warschawā. Schimbrihscham
 Warschawā dsihwojuscho Latweeschu dweeshku skaitu war rehkinat
 droshji us wairak tā pahris simteem, neskaitot to starpā tos
 simtu, kuri scheit atbeen fawu kara deenestu; tahdu ir loti
 daubs. Un leelakā daku no teem ir tahdu, kuri nometusches
 us dsihwi Warschawā, pateizotees isdewigam gadijumam; daubš
 tahdu, kuri palikuschi scheit pehjs atdeeneta kara deenesta. Bet
 wisi eenem augstakas waj semakas weetas frowa waj priwatā
 deenestā — un netruhtst pat tahdu, kuri jau aissneeguschji bees-
 gan eemehrojumu stahwollu tikpat fabeedribā, kā ari materialā
 find. Kas atteezās us familijas dsihwi, tad jafala, ka laulības
 pa leelakai balai jautas un tas ne masumu trauzē fabeedribās
 dsihwes attihstichanos starp schejeenes Latweescheem. Un lamehr
 tās truhsti, waj lamehr ta wehl us wifai sema palahpeena, nawa
 ko domat no kaut lahdas weenibas un kopigeem mehkreem un
 zenteeneem, lahdi fastopami zitās Latweeschu kolonijās.

Tairchu newar teikt, ka wifus tos 15—20 gabus, lamehr
 schi masā kolonija pastahw, ta nebuhtu neneela darijuse fabe-
 drikās dsihwes labā. Ta ir gan darijuse, tikai apstahli tās
 nodomus isfaukuschji, weenibas un weenprahības truhstums ari
 scheit parahbijis fawu kauno eespaidu. Ir parasts — un tas
 ari pilnigi dabigi — ka koloniju dsihwē tikpat garigais, kā
 ari laizigais zentrs ir bafniza un skola, schi zentra dabigees
 wadoni — mahzitajs un skolotajs. Bet kur mums ir wifus
 tas? — Ne mums bafnizas, ne mums skolas, ne mahzitaja, ne
 skolotaja. Kas saprot Wahzu walodu, apmeklē deewalposchānu
 Wahzu walodā. Kopā ar Wahzu draudsi, kas saprot poliski, ap-
 melkē deewalposchānu Polu walodā tajā paschā draudse. Un ta-
 tichu mums ir fawis mahzitajs, Latweetis, kuresch notura deewalpo-
 schānu Latweeschu walodā zaurmehra pahris reises mehneft, weetejās
 luteranu (Wahzeeschu un Polu) draudfēs bafnizā! Bet tas ir
 weetejā kara-aggabala mahzitajs Reinschuffela lungs un wina
 noturetās deewalposchanas domatas galwenā lahrtā tikai preefsh
 Warschawas garnisona Latweescheem- salbateem. Warschawas
 Latweeschu fabeedribā dsihwē, tikpat laizigā, tā garigā find,
 tas nenem gluschji nelahdas dalības — un lahds tad brihnumis,
 ja wina noturetās deewalposchanas apmeklē tikai lahda dakina
 no weetejeem Latweescheem. Protams, daschu labu pee tam
 kawē wina deenests, jo deewalposchanas teel noturetās frowa
 fwehtdeenās un fwehtu deenās pehjs wezdā stila, bet weetejee ees-
 dsihwotaji, isnemot Kreemus, scheit laifu rehkina pehjs jaunā stila.
 (Turpmat beigas.)

No kara-lauka.

No Port-Arturas.

Par grehti pahrlaistām zihnu deendam pee Port-Arturas
 leezina ari sefoshā zeetofschā komandanta pawehle, kuru isfino
 „Kreemu tel. agent.“

6., 7., 8. un 9. septembri notika, laimei mainotees, sihwi
 usbrukumi ar siurmeschānu. Augstais kalns, preefsh mums
 fwarigis punkts, tika no Japaneem pahrupludhinats, kuri deenu
 un nakti us to lahpa. Daubsi krita. Wafarā us Augstā kalna
 fahstās karsta zihna ar usmahzofcheem Japaneem. Ap pulksten
 weeneem nakti nakti dascheem brihwprahitigeem, kuri bij isfuhtiti
 ar pirofiliina granatām, isdewās ispostit to weetu muhsu skan-
 stis, kura Japani bij usstahbijuschji fawu maschinu eerozi. Isleeto-
 jot isbihshanos, kas pee eenaidneeka fahzhlās, sprahgstot 18 mah-
 zianu smagam pirofiliina granatām, Augstā kalna komandants
 schtabskapitans Sitshewas pawehleja, skanstis eenemt ar sturni.
 Eenaidneeka faudejumi milfigi. Sewischji nopelni peenahlās
 leitnantam Podgurskim, kuresch wabija granatu meschānu un pal-
 kawneekam Zlmanam, kuresch ispostija blindaschas. Slawa wa-
 ronigajeem kareiwjeem, pawehlneekem un wirfneekem! Slawa
 un pateiziba waronigajeem fawalneekem!

Par to paschu siurmeschānu leezina ari wehl sefoshā
 „Kreemu tel. agenturas“ telegrama:

Sahlot no 6. septembra rihta eenaidneeka ugunis tika fa-
 weenotas pret Augsto kalnu un pret redutēm pee elku tempļa un
 pee uhdens wadeem. Pret wafacu schis abas redutes bija pil-
 nigi ispostitas un pahrmehritas gruweschu faudfēs no eenaidneeka
 melinita bumbām. Tur atrodoschās rotas nakti atfahpās us
 zeetofkni. Pulksten 4 pehjs pusdeenas Japani fahla usbrukt Aug-
 stajam kalnam. Usbrukumi Augstajam kalnam, kuri mainijas
 ar apbehrschānu zaur brijanzgranatām un schrapneekem, wihtās
 bes pahrttraufuma no 7. lihds 9. septembrim, bet tika wifā at-
 fihiti. Japaneem isdewās eenemt daschas no muhsu skanstim us
 Augstā kalna, kur wini nostahdija leelgabalus un diwus
 maschinu eerotshus. Nakti us desmito septembri Pod-
 gurskis, pabalstis no fawwalneekem, eemeta pirofiliina
 granatas Japaku blindaschā. Panahstums bija fahrtihzinoschis.

Seels doudsums Japonu bija šarauti gabalds, jiti bij apbegu-
fši un pahrpalikufšee, no uguns wajati, breesmīgās isbailes
ustrešja muhsu ehrtfšu drahtim. Sitfšewa komandā 2 Ja-
ponu rotas tika pilnīgi isnizhinatas. Veelgabali un 2 mašči-
nu eeroifšči, tā ari doudsums slinčhi palika šanftis. Japoni
wehl diwas reises mehginaja ar sturmi eemēt Augsto kalnu,
bet tika ar leeem saudejumeem atfisti atpaka. Nakti lahdā
Japonu rota no uhdens wadu un elku templa rebutu pufes
sahla eet uš preefšču. 10. sept. tika lahdā eenaideeā batal-
jons isnizhinats aisa pee Augstā kalna. Japonu saudejumi
no 6. lihds 10. sept. fneedfās pee 10,000 wihreem.

Ka Japonu saudejumi minētā sturmeschānā trefšam biju-
fchi prahwi, to leezina ari lahdā telegrama no Anglu pufes,
nahkufi no Japonu awoteem (Nagasaki), proti, ka 9. un 10.
sept. laujās Japonu no 4000 wihru leela pulka palikufšči
dšhwi tīfai 11 saldāti un weens unterofizeris.

Kahdas siltatas simas no Port-Arturas wehsta, ka bom-
bardešana wehl armeen turpinajoties. 18. sept. bijis pa-
meers un abi pretineeki apglabajufšči famus kritufšus. Pehz
tam bombardēšana šofstufees atkal ar agrako sparū, zeetofšchānā
laudis spīrgiti.

Kahda telegrama wehstija, ka kara lūgis „Bajan“ ešot ee-
radees lahdā oštā pee Šanghajās, kas fāzehlā leelu ustraufu-
nu par Port-Arturas ešadres listeni. Bet wehslakas telegra-
mas šho simu atfauza. „Nomoje Wreinja“ par zeetofšchānā wis-
pahriģo stahwolli peefhīmē šahhbi:

Sinojumi par pilfēhtas ispoftifšānu un lūģu fāfšchāudi-
fšānu waretu buht pareisi, bet tee nebuht wehl nepeerāditi. Tu-
wafē aplentfšānās leelgabali atronās 3—5 wērlis no fortu
lihnijas, tā tad 6—7 wērlis no pilfēhtas un reibas. No
fšēm ottahlumeem fšāufšānā ir eefpehjamā ar leelateem
jeb wafateem panahfumeem. Bet tā ka pilfēhta un oštā ir
fšēpti no eenaideeā un lūģeem eefpehjamās weetas mainit,
tad grūhti tizams, waj Japonuems buhs eefpehjamās panahlt fšāh-
dā zēdā nopētnūs rezultatus. Kas atteezās uš pilfēhtas eefhīmō-
tajeem tad tee apfšchāudifšānās gadījumā war atrast patweh-
runu blindafšchās. (Par blindafšchām fāuz pagraba weidigu
telpu, kura eerihtota uš fēmes, jeb starp diwām fēenām un kura
pahrlahta ar dšēli, kofēem, fāfšhinām, pār kureem ušfēhrtā
lahrtā fēmes no wifām pufēm. Eeēā eerihtota no wisdrofšā-
lās pufes). Zeetofšnt, tur atrodās tīf doudf dšēls, tēhrauda
un kofu, fšāhdu blindafšchāu isibuhwei nestahw pretim, nēlahdas
grūhtības un naw nebuht par to) fāfšchāudās, ka wajadifšgais
blindafšchū kofais jau fēn eerihtots.

No galwenā fāufšēmē kara-lauka pee Mudenās
peenahfjis pehdejas deenās loti maš simu un tās pašchās wehsta
tīfai par mašofām preefšchū pulku fādurfēm un armiju weetu
stahwolli isluhtofšānu. Generalis Sačarows, tā „Kreemu
tel. agentura“ fīno, 20. septembrī telegrafē: 19. septembrī de-
nā austot lahdā Japonu fšwadronā mehginaja islauštees zauri
lafaku fargu lihnijai pee Čuančuonšjanas (15 wērlis
uš beemidūs austrumeem no Čuncho, uš Wjanjapufas Muden-
nās zēdā) un pee Fūndjapu (uš ta pašchā zēdā). Abi mehgi-
jumi palika bēf fēlmēm, un fšwadronā, pehz tam tad kafateem
bij peenahfufšchās palihgā diwas fōtnijas, tīfā isfšhīdinata. Ap
pūfdeenu 19. septembrī Japonu preefšchū pulks (1 bataljons ar
2—3 fšwadronām) atkal ušbruka Kreemu lafaku fargu lihnijai
un kautifšch turpinajās lihds pat wafaram. Kad generalis
Mifšifšchēto atfuhitija kafateem pastiprinājuma pulkus, Japoni
walarā tīfā atfīti wifā frontes lihnijā, un atlahpās uš Šjalin-
chēhji pufi, wajati no Kreemu kawalerijas. Pee Kufchudifš
fōtnitā Tofstufchānā fargu kolona eemifšā lamatās lahdā Japonu
fargu kolonu, pee tam tīfā nonahwētās weens Japonu ofizeris.
No Japonuems atfīhtā weētā Kreemu lafaki atrada doudf is-
fšwaiditas patronas, brūnofšchānās dāktus, sanitarpederumus
un wafat nosprahgufšchūs fīrgus. Mums eewainoja 2 ofizerus
un 2 lafalus. 19. septembrī Japoni, 11¹/₂ bataljona un we-
nās fšwadronas leelumā, fābalijufšchēes trijās grupās, ušbruka
muhsu fargu lihnijai starp Čuncho upi un dšēlfzēlu. Pee wafara
palihgā atfēigufšchēes pulki aptureja Japonu dofšchānos uš preefšču.
Mums krita weens lafals un weens eewainots. Fšchāntajās
apfāhrtē uš Čuncho upes labo kraštā (apm. 45. wērlis uš
beemidūs-wafareem no Mudenās) muhsu fargu pulki 19. sept.
ifšleēbeja diwas tumumā peenahfufšchūs Japonu fargu pulkus,
pee tam kuma fāwangoti trihs Japonu draguni. To pašchū
deenu lahdās muhsu no „Lantifšēnas“ uš austrumeem isfuhitīs
fargu pulks atrada, tā 200 wihru seels Čungufšū pulks bij
eenehmifšis Dawangufšānā kalnu pahreju. Čungufšū pulku ko-
mandeja lahdās Japonu ofizeris. Ar šho isluhtofšchānu fāwee-
notā fādurfēm mums krita weens lafals.

Šiu lahdū sparigatā simu truhfti. Kahda „Kreemu tel.
agent.“ telegrama no Parises 21. sept. (4. okt.) par Japonu
armijas stahwolli fšahhbi fīno: „Generalis Kuropatfins galwenā
nometnē peenahfufšchās simas wehsta, ka Šjāofštra un Šjanifšchā-
nā, no kureem punkteem war pahrwaldit Dalina kalnu pahre-
ju, eemēntas no 12,000 Japonuems, kamehr generalis Kuroki
galwēnē fšēhfti atrodotees pee Wjanjapufas. Rodfu armija
stahwot austrumās no Zantajas, kas fīpri apzeetināta, Otu
armija — uš wafareem no dšēlfzēlā lihnijas. Generalis Ku-
ropatfins atradis par wajadifšgā, nozeētinātees kalnu pahrejas
Čhmatina kalnu fšchufarā, gadījumā, ja tam ar fāweem gal-
wēnēem fšēhftēem wajadifšgā atlahpētees Fēlnu.“

Waj nahfōfšchā laujā notiks jau pee Mudenās, jeb waj
Kreemi atlahpēees wehl lahtat uš Fēlnu, par to amifšes spreesch
loti goxi un dāfšchabi. Leelakā dala ir tajās domās, ka bēf
laujas netiks ari Mudenā atfīhtā, jo Kreemi tur eerihtofju-
fchi jau fīpbrūs apzeētinājumūs.

Sagaidamās pahrmainās pawehlfneeku amatās Kreemu armijā,

teel wairakfahrti pahrunatas laifkrafstās. „Dā „Dina-Zeit“
pehz „Echo de Paris“ fīno: „Generalis Kuropatfins tīfšot ee-
zēlts par Mandfšurijas armijas wīrspawehlfneeku. Pīrmo ar-
miju komandēfšot generalis barons Mēndorfis, otro — gene-
ralis Grippenbergis, trefšō — generalis Zinewitfšs. Tahlo
austrumu pawehlfneekām Alēfšewam par armiju turpmāf
nehfšchot nēlahdas dafas, wina pahrwaldibā palifšchot joprojam
wifās weetejās ziwil- un diplomatiifšās leetas. — No ahfšemju
amifšēm isplāto fīno, ka generaladjutants Alēfšewas tīfšot
atfauktis uš Peterburgu, aifšauz „Kr. telgr. agent.“ —

Kahda ari par sagaidamām pahrmainām juhtēetu wadibā.
Janogaida notikumū. —

No amateem atzēlti.

„Kreemu tel. agentura“ 22. septembrī nef no Peterburgas
fšahdu telegramu: „Uš kara-lauka atrodofšchās 54. diwifšās
komandēers generalmajors Drlowš un turpat 6. atrodofšchās Au-
struma-Sibirijas diwifšās komandēers generalmajors Romanowš
atzēlti no fāweem amateem.

No Harbinas 22. sept. telegrafē „Kr. tel. ag.“: 19.
sept. Japoni ušbruka pa wifū frontes lihniju gar Čuncho
upi lihds zēlam no Mudenās uš Benfšchū, bet wifur tīfā
atfīti. 20. sept. nēlahdas kara simas naw peenahfufšchās.
„Wald. Wehst.“ telegrafē 22. septembrī: Japonu armija
uš kara-lauka fābalitā fēfōfšchā lahtā: Rogi pee Port-Arturas
atrodās ar 52 bataljoneem, 9 ešadronēem, 132 lauku un 45
zeetofšchānā leelgabaleem; Kuroki armija fāfšhau no 16 bataljo-
neem, 18 ešadronēem, 178 leelgabaleem; Otu armija — 6
bataljoni, 27 ešadr., 252 leelg.; Rodfu — 32 batl., 5 ešdr.,
84 leelgabali. Dijamas fšēhfti apm. 144,000 lahfneeku, 7500
lahtneeku, 648 leelgabali; Japonu kreifšais fšāhns fšēpēdās gar
Laohē un Čuncho upēm. Ap dšēlfzēlā lihniju 33,000 wihru ar
84 leelgabaleem. Zēnirs — Laofanā. Zantajā — 36,000
wihru ar 92 leelgabaleem. Labais fšāhns uš fēemeēem no
Benfšchū ar 10,000 wihreem un 18 leelgabaleem. Wef tam
Wjanjapufi fmagā artilerija.

Jaunatās telegramas no kara-lauka.

22. septembra wafarā „Kreemu tel. agent.“ ifšino diwas
generaladjutanta Stēfēla telegramas Wina Keifara Majestātei
no 10. un 17. sept. Pīrmdā telegrama eewehrota jau augfšcham muhsu
amifšē, fīnojumā no Port-Arturas. — Otrā telegrama wehsta,
ka pehz ofinainām laujām no 6. lihds 10. septembrim zeetofšnt
eestahjēes atteezigs klufumūs. Japoni, pehz tam kad leitnants
Podgurfkis tos nakti uš 10. septembrī isfšhina no blindafšchām,
aifšēhga panifšās bailes. Tagad Japoni fšahdā pastiprināteem
fšēhftēem un lehdām doudās uš preefšču. Fortu, tā ari eefšēju
apzeētinājumu bombardēšana turpinajās. Par pehdejas stur-
meschānās atfīfšānu galwenā lahtā japateizās leitnantam Pod-
gurfkim, generalim Kondratēnto, pallawneelam Zrmanam un
fšchāba kaptēnim Sitfšewam. Kara fšēhla juhfina loti brafšā,
Eemānotēe fātru deenu no fšimnijas atgreeschās frontē. Wehs
luhdām Deemu, lai dod mums ufwaru un wēselibu Zuhfu Kei-
sara Majestātei. — Generaladjutants Kuropatfins telegrafē 22.
sept. Wina Keifara Majestātei, ka 9. sept. wifšch apmellejis
Mihnas Keifaru kapus, eewehrojot Mihnas waldbības kuhdēfšchā-
nos par kofu isfšchānu fšēhchājās birfēs un pee Keifaru kapeem
Fulinā. Wifū ismellejot, isfahdijēes, ka kuhdēfšchā pawifšam
nēdibinata, un ja lahdās nēlahrtības uš kapeem bijufšchās, tad
wainigi Mihnas eerehdai, kas Keifaru kapus Fulinā loli nolai-
zibī turejufšchi. Kapitfšchās pulka weetas fāgahfufšchās. Zaur
isgruwufšchēem muhgeru fāpās eenaifšchū un ganijufšchēes Rih-
neefšchū fīrgi un muhli. Pehdigi, tā tagad isfahdrojēes, wainigs
ari kapu pahrwaldneeks, kas par kofu pahrdofšchānu no fšēhchās
birfēs Mudenās eefhīmōtajeem, atzēlts no amata un fēhšchot
tagad zeetumā.

No ahfšemēm.

No Šweices. „Sarkana Krufšā“ nodibinatajs Anri
Dūnans. Loti beefšči kara-laitās nahlās peeminet „Sarkana
Kruftā“ wafardu; tā ari tagadejā karā. Tamdehš jo intefanti
eepafifštees ar fchi nodibinājuma tēhju, Anri Dūnānu, par kuru
„St. Pet. Wedom.“ no Genfas pašneedf fšahdas simas. „Dū-
nans fāwas pehdejas muhschā deenas pawada weentulibā un
nabafšibā Apenzēllas lantona — nabagu mahjā. Preefšch
gābeem trim winām peefpreeā 162,500 franku leelo Nobela
premiju, ar to nofāzījumu, ka kreditori nēwar fšō kapitalu aif-
tikt. Wifšch jau toreif atradās minētā nabagu mahjā, fur bij
mellejis glahbinu pehz nelaimigām fšēkulāzijām, ar kurem
bij eegrūhdīs nelaimē fēwi un zitas perfonas. Kā redfšams,
Dūnans apdahmināts ziwelwē lāddaris, bet fīlts weifalneeks.
Kad winām Nobela premiija tīfā peefpreeā, to tomēhr gribeja
ifšleēst ari kreditori. Šchā waj tā — bet triju gadu laifā
nāuda atkal ifšika un Dūnānā draugeem wajadējeja wina labā
atkal greefšēes pee fābeedribas lāddarības.

Anri Dūnans — Genfētis, zēhles no apdahminatas
Franzufšchū muifšneeku dšimtas. Pats Dūnans jau no jaunām
deenām ar wahrdēem un rakfēem fāhla fludinot laufschū fārpā-
meera idejas. . . Uš fšim domām wifšch nahza zaur fēfōfšchū
gadījumū.

Julijā 1859. g. Dūnans zēfoja zaur Itāliju, kad starp
Franzufšchēm un Austrufšchēm notifa ofinainā laujā pee Sof-
ferinā. Dūnans redējeja fšāufmīgūs fšatus, kad eewainotee,
bēf lahdās palihdēfšchās aifšahiti, guleja uš laujas lauka. Ar dā-
fchū lihdszeetigu fēweefšchū palihdēfšchū Dūnans nehmas teem pa-
lihdsēf. Wēhbees balās zēlotāja drehbēs, wifšch ar wisleelalo
rūfšpibu gahdāfā par eewainoteem, tos dširdinot, teem wahfšis
fāfēnot un zītadi atwēglinot zēfšchānās.

Trihs wifū winu pašina un eewainotee winu zītadi nēfauza,
tā par „labo balto“ fungu. Wina pīrmeē palihgi bij Rastifšō-
nās zēemata fēmeēzēs, kuras kopa fšimneekus, weenalga, pee
lahdas tautas tee ari nepeedereja, un fāzija par wineem: „tutti
fratelli“ — wifū brāhli.

„Tad es fāpratu.“ — fāfā Anri Dūnans, — „rebšot ee-
wainoto breesmīgo un atfīhtō fšahwolli, ka janodibina lahdā
fšarptautifšā palihdēfšchās beedriba, ar lahdū fīhmi, kas buhtu
fšēhhta wifām tautām, lai fchi beedriba pafargatu eewainotus
no leelām zēfšchānām.“

Tā radās domās par „Sarkana Krufšā“ beedribas nodibi-
nāfšānu, ko pehdigi ifdarija 24. oktobrī 1863. gadā, pehz
Genfā noturētas konferēzes. Kahdās augfštāmū aprindās Dū-
nans isfēzās, ka wajadētu fšimī leetā eēintrefēt wifū fēmju
amifšchēezību, lahdā grahfēne Julija Sawerno, eekufštināta
loti no Dūnānā idejas, ifšleetoja wifū fāwu fwaru un eefpaidu,
lai leeta tīfū pahrwānata wifās fēmēs. Staleefšchū amifšchēez-
ība Dūnānu nēfāprata, Anglu amifšchēezība palika aifšta pret
preefšchifumū, tīfai wifšitātī Franzufšchū amifšchēezība zllāja jau-
no ideju un winai wiswairaf ari japateizās par to, ka 1865.
gadā Genfā fšahā leetā noturētā konferēzē lahdās 16 wal-
fšis peedālijās ar fāweem preefšchifufšchēm. Nēfātotees uš dā-
fšchādu partiju fāwifāriģo neufšijību un nobarbofšchānos, „Sar-
kanais Kruftis“ kuma par brāhlibās fimbolu pee wifām tautām
pret karā eewainoteem.

Konferēzi fšēhšot Dūnānu zilbināja, ka tas ispelnijēes
wifās zilwezes pateizību. Bet . . . pehz tam Dūnānu pawifšam
gifšmifšā, tīfai gabi trihs atpakaļ to kaut fur fāmekleja un pee-
fšpreeā tam Nobela premiiju.

Tagad Dūnans itpat nabags, tā bijis. No Nobela da-
buhtu nāudu wifšch isfālijās dāfšchādām lāddarības eefšahdēm.
Tā fšchis labais zilwēks, kas wifū muhschū domājis par ziteem
— aifšmifšis tīfai — pats fēwi.“

No Seemēl-Amerikas Sabeedrotām Wafštim. Kreemi-
jas atfaukfme jautajumā par otrās meera konferēzes fā-
fāufšchānu. Ofšijalā „Kr. tel. ag.“ 20. sept. fīno no Peter-
burgas: Atteezotees uš Prezidentā Roswēlta preefšchifumū par
meera konferēzes fāfāufšchānu jafāfā, ka jau fchis domas fāzēf
fšāubās uš konferēzi tahdā laifā, furā kara operāzijas ir pilnā
gaitā un nēwar buht nē runas par kaut lahdū fōpīgu ufšahlumū,
kuran humanitātes karāktiris. Preefšchifumūs fēwifšchī nahl nē-
lāifā pehz isfāudās atgadījumeem par fšarptautifšō tēfšību un
fāfšifšmēs elementārako prinzipu nezeēnifšchānu no Japonu pufes.
Tīfšihdī fāfšch buhs pabeigts, fāfšis ufāzīnājums, furam tas
noluhls, kara breesmas pamāfšinat un ufšahdīt preefšch wifēem
isfšibamūs lufumūs, Kreemijā atradis wispīrmo atbāfši. Kre-
emija jau 1899. gadā bēwa wislabako leezību par fāweem meera
zēntēneem, un nē Kreemija trauzeja meeru.

— Meefneeku fšreifšis Fšchifagā. Meefneeku fšreifšis
Fšchifagā, pee kura peedālijās 53,000 wihri, zaur darba nōfā-
wefšchānu padarījis saudejumu fšahdneekēm par 4 un wina
darba dēwejeem par 7 miljoneem dolāru. Fšreifšis beidšēes nē-
lahwēhliģi preefšch fšreifšotajeem, jo darba dēweji nehmafšči pa-
lihgā ap 14,000 nehgeru pa fšreifšā laifā, kas isfšildijufšchi
darbus. —

No Marokas. Nemeeri Marokā wehl armeen naw ri-
mufšchēes. Nemeerneeki eelaufšās Afšilā, fur nōfahwa gubernā-
toru un doudf eefhīmōtāju. Waldbības kara fšēhls, pabalstis
no Beni-Snafenu zilts, ešot fāfāhwis pretendentu Buhamaru
lihds ar ta dēangu, zilts wifšitai Buhamamū. Ka ar batatigi
leētām afnim buhtu panahfšis kas isfšēfšchōfšchās, tas maš tizams.
Nēdrofšchiba par Marokas nahfōtni ir nōwēdufš rōbēfšchēezēs,
Franzija un Spāhnija, pee lihtuma par mantofjuma dalifšchānu,
ja fšchās sultānā walstis pašahwiba reif buhtu pagalam. Fran-
zija Spāhnija fšahdā gadījumā wafurefšchot fēmes gabalus, kas
winām pee rōbēfšchām un uš kureem winām zaur wehsturi un
geografiju ir preefšchēfšchās. Spāhnijai palifšchot fēmeleu un
reerumū peefkrafšes, ihēmot Tānfšeri un Fēfu.

No Anglijas. Sēfšdeen 18. sept. Londonē miris brīho-
prahfīgās partijas wadonis fērs Wifjams Hārturs, 77 gadu
wezumā. Hārturs bij Gladfštona draugs un peefritejs, kam pa-
teeēfā un tāifniba allāfch bij wina augfštāfē mehrti. Hārturs
notēfšāja Buhru karu, nēbaidibamees no fēlām, kas tadēhš bij
jāzēfch winām un wina partijai. Wifšes ar fāwa pašchā do-
mām un brofšchēem tāifnības ufštateem nēnodereja tautas preefšch-
gālā tahdā laifmetā, kad no wifām pufēm ufšgawileja Fšchem-
berlenam.

No eefšchfšemēm.

No Peterburgas. Apbalwojumi. Par nopelneem 1.
augufstā juhrās laujā Zurga ordeni dabujufšchi, fīarp ziteem:
kontradmirāls Fēfens, leitnants Reins, barons Grāwenifšs,
un Mollas II, wifū no „Gromoboja“.

— Par laufschū isglīhtības stahwolli 33 Eitopas Kre-
emijas, 5 Polijas, 2 Kaukafus un 2 Sibirijas gubernās fneedf
1897. g. laufschū fšaitifšchānās panahfumi fšahdū pahrlatu:

Tīfai Peterburgas gubernā lafit un rakfīt mahfšēju bijis
55,1% no wifā eefhīmōtāju fšaita; tā tad drufstū wairaf tā
nemahfšetāju. Wehl lahdās 6 gubernās apmēhram trefšchā dala
eefhīmōtāju wafufšchī lafit un rakfīt; turpmāfās 15 gubernās
grahmatneeku bijis apmēhram 1/3 no wifā eefhīmōtāju fšaita;
5 gubernās tīf to 1/3 eefhīmōtāju bijufšchi grahmat-
neeki, kamehr beidšot 15 gubernās grahmatneeku wehl māfāf.
It ihpāfchī fēms bijis to fēweefšchū wrozentis, kuras wafuf-
fšchās lafit un rakfīt. Pat Peterburgas gubernā tahdu bi-
jis tīfai 42,8% no wifā fēweefšchū fšaita. Pašchās pehdejas
weetas fēweefšchū isglīhtības fīnā eēnehmufšchās Wjafas gubernā
ar 7,5%, Smolēnfšas ar 7,1%, Sibirifšas ar 7%, Penfas
ar 6,3% tahdu fēweefšchū, kuras wafufšchās lafit un rakfīt.

Lauku eedfihmotaju praschana par fewi stahwot semal, ta pilsehtas. Ta Peterburgas gubernā no lauzineelu wihreesehem tika 49,7% no seewetēm 29,8% protot lasit un talstīt. Zītās gubernās šchis famehrs stahwot wehl douds semal.

Ištas kratifistās finas par fabrikām un fabritu strahdneekem Kreewijā. Pehz finantschu ministrijas finām 1902. gada šahumā tahdu ruhņeezības eetaifchu, kuras nolistas fabritu inspektoru usraudfiba, Kreewijā bijis pawifam 17,819 ar 1,710,773 strahdneekem, bet gada beigās 16,713 ar 1,711,755 strahdneekem. No augšējeem staitleem redsams, ka ruhņeezības eetaifchu staitis minētā gada eewehrojami pamafinajees, bet wīnu strahdneeku staitis turpreti pawairojees, kas leezina, ka masas ruhņeezības weenmeh rairaf isbeidās un leelatas pawairojās. Tahdas ruhņeezības eetaifes, kurām wairaf nekā 500 strahdneeku, darbinajuschas 47% no wifa ruhņeezības eetaifschu strahdneeku staita, widejas ruhņeezības eetaifes, kurām masaf par 500 strahdneeku, darbinajuschas 38% no wifu strahdneeku staita. Pahrejos strahdneeku darbinajuschas masās ruhņeezības eetaifes, kurām latrai masaf nekā 50 strahdneeku. 1207 ruhņeezības eetaifes nestahwejuuschas fabritu inspektoru usraudfiba.

No Maskawas. Leela dedfinaščanas prahwa. Schejeenes apgabala teesā, tā laikratfī sino, drihsumā nahščot is teefaschana leela dedfinaščanas prahwa. Pagahjušchu gadu te bij fametufēs banda jaunellu, kuri bij isgahjušchi us dedfinaščanu, lai pee tam waretu wilft labu lomu. Pehz aifdedfinaščanas wini pirmee peestēidās par „glahbejeem un dšehsejeem“, pee tam luhfodami paglahbt un noglabat kabatās wāj žitru kur wifadas wehrts leetas un tad tās wehlat pahrdot, eemnto naudu nowiot u. t. t. No junija lihds nowembra mehnefim wini tā bij isdarijuschī ne masaf tā 120 dedfinaščanas, kas wifā Maskawā fazehla leeliftu ustraukumū.

No Wīnas. Par Wīnas kara apgabala komandēra weetas ispiditaju, tā „Rig. Tagblt“ sino, eezelts kawalerijas generalis v. d. Launij.

Minstās gubernatoram, tā „Wald. Wehstn.“ sino, dotas teefības, isdot obligatorifstus nosajijumus par wispahrigā meera un lahtības trauzēšanu Pīnkā un Bobruiskā un uslīst fobus par šcho nosajijumu pahrlahpēšanu.

Widseme.

No Rīgas. Us kara-lauku eesauktis, tā „B. W.“ sino, Rīgas džu ahrišs Dr. med. G. Reihards. Wīnam jabrauzot us Habarowfku.

Widsemes konsistorijas šchagada otrā juridifla notifšot nowembri. Kandidateem, kuri grib taitit eefamēnus prowenia conoionandi un pro ministerio, fawi luhgumi, peeletoi peenahzigas apleezības, jaesufista lihds 10. oktobrim.

No Olaines. Jaunas dšehsela peestahnes atklahščana. Interesenteem žaur šcho pagodinos it laipni pasinot, ta jaun dibinatā dšehsela peestahne, sem nosautuma „Platforma“ us Rīgas-Zelgawas saru lihņijas, starp Tornakalnu un Olaini, 11. wehrtē no Rīgas, tils atwehrtā, fahkot ar 1. oktobri šch. g., par ko ari jau peenahzigām eestahdēm ir finois.

Peeestahnes „Platforma“ pilnwarneeks skolotajs P. Dsenis.

No Alascheem. Gubernatora šchagadifšana. 15. sept. šch. g., tā „B.“ sino, wina eefelenze Widsemes gubernators generaliteenants Pahšfoms, Widsemes gubernas walbes pašahwīgā ložella Martišewifka, fewifschu usdemumu eerehdna Schilifka, I. uo II. Rīgas eezifschu semneeku leetu komifaru knaža Kropotfina un grafa Pahlena un Rīgas aprinča preeščaneela barona Wieringhoffa pawadibā no Sigulbas stajijas, pehz tam, tad bij apstafijis weetejo nabagu mahju un pagasta skolu, plift. 1/3 pehz pufdeenas eeradās Alaschu pagasta namā, lai isdaritu pagasta walbes darbības remisiju. Gubernatora tunga šchagadifšanai pee pagasta nama bij želti goda wahrti un fapulsejees eewehrojams wairums lauschu, kuri apweiza gubernatora tungu stakem „urrah“ fahzeeneem. Pagasta skolotaja J. Janfona dšehdataju foris, draubfes skolotaja P. Arenta wadibā, nodšehdaja „walfts himnu.“ Isdarijis remisiju, kura wifās pus stundu, gubernatora lgs isteiza amata personām, pagasta wezafajam un ffrihwerim atfimbū par to, ka wīnu darbība atrasta labā lahtībā. Pee aīwabifšanas dšehdataju foris nodšehdaja wehl tahdu dšehminu. No Alascheem gubernatora lgs aifbrauzā us Rīkteri, kur rewidēja pagasta waldbi, tad apmelleja Rīkteres muifschu un pehz tam plift. 8 wakarā aifbrauzā atpafat us Sigulbas stajiju.

No Wallas. No 1.—18. septembri šche pee Wallas pilsehtas kolas pedagogifstās sehdes tika notureti eefamēni us tautifskolotaju teefibām. Us eefamēneem bij eeraduschās 24 personas, no kurām skolotaju teefības eeguwa tika 6, starp šchim 5 Latweešchi: Arturs Bachmanis no Leel-Salazes, Elmars Gribfšis no Annas muifšas (Widseme), Alfreds Seedifsch no Annas muifšas (Widseme), Alberts Rūschgeets no Dobeles un weena Latweete: Kristine Seedin no Walmeeras; un 1 igauņis: Aleksandrs Pehča no Turjewas.

Kursemē.

No Zepajas. Zepajas „Sartana Krusta“ lasaretei, kura pašlaban dobās želd us tahlojeem austrumeem, ir šchahds fahstahms: wirtsahrišs Dr. P. Kelterboens, eonomifstās dafas waditajs — Ude, ahriši — Vogels, Falls un Zankowfšis, šchehlfirdīgās mahfās: M. Alfšhel, G. Gelsman, G. Harmjen, D. Milaschewiz, M. Platats, St. Pitte-wifsch, J. Semaschko, S. Solowoffi; janitari: W. Dresslers, B. Helwifschs, H. Grundons, S. Hfaks, Klawe, J. Kruifschs,

D. Schillo, B. Szons, F. Tifchlo, S. Wasflewifšis, A. Woi-tenko, J. Woftrons.

Relaimēs gadijums fabrikā. Seftdeeu 18. septembri, tā „Bib. Zeit.“ sino, Zepajas dšehs un tebrauda leetu Mz. fahbedribai peederīgā (agr. Wefera) fabrikā lahdam strahdneekam, aif pašcha neufmanības, ekhojot mahšinu norauta labā roka lihds elkonim. Nelaimīgais nogahdats pilsehtas flimnizā.

Plihtēščanas sefas. Peeltdeeu 17. sept., tā „Bib. Zeit.“ sino, lahds peedsehris semneeks brauzis no pilsehtas us mahšām. Pee fastawas mahjas semneeks til spehziģi usbrauzis šchēhščolam wifšū, ka pee kofa stahwoschais muitotajs mahriģi tizis eewainots. Pahbrauzis apmehram lahdu werfī, plihneeks eemidfis; šcho gadijumu isfektofis lahds nepafifstams un isfufhdīs wihram firgus no rateem. Waj firģi nosajiti, waj til joks isdarits, nam wehl isfildrojees. No rateem pasudufschas ari dafšas eepirifstās prezēs.

Zepajas pilsehtas domneeki 16. sept. noturejušchi fawu fapulzi, tā „Bib. Zeit.“ sino. Wispirms domneeki godinajuschī ar peezelščanos nelāifka pilsehtas domneeka Struppa peemīnu. Tad peenents pilsehtas walbes preeščahā stahditais, ruhriģi un staidri isftrahdatais pahrfkats par Zepajas pilsehtas fainneezību 1903. gada. Pee tam domneeku fapulze usde-wufi pilsehtas walbei wismaf reifī mehneft rewidēt tās pilsehtas eetaifšes, kurām fama ihpafcha fafe un grahmawefšana, tā peem flimnizās, pirtis, lopu kautumes un t. t. Agrafais pilf. polifijimeifstera palihģs Krielfschewifšis, bij eefneedis luhgumu, lai tam šcho amatu atstahjot, isfneedis pabalstu pugsada algas leelumā. Bet šchis luhgums tika atpafat nemts. Polifijimeifstērs bij nahjis ar preeščiflitumu, lai peeschēre penfiju mīruščā gorodowoja Birdmoina atrafknei. Pilsehtas walbe tika preeščahā, luhgumu atraidit, jo pilsehta us to naw lufumigi peespeesta, un bes tam ta nepelji wehl gahdat par faweem kalposajiem, ugunsdšehsejeem un t. t. Dome peenehma pilsehtas walbes preeščiflitumu.

50 gadu jubileja. Wittes un Šueeta bahrinu patwēfmes inspektors galmapadomeeks Georgs Knappe, seftdeeu 18. septembri fwinējis fawu 50 gadu amata jubileju.

Zepajas žetofščana šchtaba preeščaneeks palkawneeks P. Rörbergs, tā „Bib. Wehstn.“ sino, eezelts par kanlejas preeščaneeku otrā Mandščurifijas armijā.

No Dobeles apfahrtne. Pee mums Dobeles apfahrtne ic eewehfufšees us gada tirgeem lopu „pahrpīrzejī“, kas dafschadi peekrahji pīrzejus un pahrdewejus. Tā us tirgeem newar redset gandrihš neweenas goms, kas neuhstu no pahrpīrzejā uspirkta, lai to tuhlin atkal pahrdotu. Nopēhrt wezu gowi, kas jau isflautka, ar prahwatu tesmenu, par isflautkas goms ženu. Nu pee šchahdas goms peeleet telu, pahrdot to par jaunpeeni un dabon us pufi wairaf, nekā pats mahfajis. Un šchā peekrahji pīrzejū, kas nu pahrdēdis gowi mahjās newar nefa isflaut. Tā pahrpīrzejī pahrdot pee weena tela wairaf gowis. Katreif nu gan no rihta pufes newar tetus til weegli dabut, jo telu bes goms neweens nepahrdot. Tad nu farunajās diwi „meifleri“ kopā: weens pirts gowi, otrs telu. Goms pīrzejš kola labu ženu, bet tela pīrzejš kola pehz pahrdeweja domām masf. Deel eerunats no abeem, ka tefi ešot lehti. Pahrdewejs domā: nu, dos projam, par telu nu gan tā pamaf, bet toteefu atkal wairaf par gowi un par abeem, to ženu, ko biju domajis, dabonu. Weifals teel noslehģis, tela pīrzejš famafkā naudu un telu, tā jau masu lopinu, ahtri usleek us pleza un aifseet. Goms pīrzejš faka, lai drufku usgaidot, famehr atfaukšot seewu palihģā. Wifsch aifseet un pasuhd tā Šchifšs wa Mikēem. Pahrdewejs gaida goms pīrzejū, bet newar šchagadit; nahf žiti pīrzejī, bet žit nu kola par gowi, kam naw wates tela, jo to neweens pīrzejš netiz, ka tefšch ir pahrdots ahtraf. Ja nu gribi pahrdot, tad pahrdot fawu jaunpeena gowi par isflautkas goms ženu. Ne labaki eet pee firģu pīrščanas. Patweetis ar fawu seewu fahbedrojās ar Tschiganu. Tschigans tā mahfkeris wed pīrzejū klahf pee faweem pašcha firgeem, bet Latweešcha seewa sehhd ratōs pee pahrdofšanas. Ta raud jo šchēli: pašcha audfinati lopini, jafšfirds, fainneeks miris, nekō darit, japahrdot. De gadas fainimifsch, neifstās pahrdewejas pašchas wihrs, tas meerina: lai nu lai, fainimeem, ko nu lai dara, tad Deems tā nolizis, šchēhl jau gan ir, pašcha audfinati, tahdi labi firdfīni. Nu Tschigans faka lufu pīrzejam: waj tu dšehdi, brahlitī, tee ir to wehrtis, naw jau lahdi brahli, foli wehl klahf. Pīrzejš peeleet ari wehl, weifals noslehģis, fainnerze noglauda wehl mihko lopinu, noraudās, tad pīrzejš aifwed, un tā tas atfahrtojās pee latra firģa. Pīrzejš teel tā peemahnis, ka dafsch-reif newar dabut labo lopinu ne us mahšām. Laifam firdfinam ari šchēhl labās fainneezēs.

A. Preeidin.

No Snikerēs. 18. septembri šche notifa skolotaja weh-leschana. Bija eeradufšees ischētri landidati. Bahu wairumu dabuja Wallas skolotaju seminara aubsefnis Siwifitfch. — Newaru atfahjt nepeeminejis lahdu weeteeku pulfa smahdējamu parafschu. Wehleschana bija isfludinata us pulstien 12 beend, bet weeteeki eeradās itai pehz pulstien 2.

D—ā.

No Kasdangas. Weetejais ahrišs Dr. R. Wehšchneeks, tā „Bib. Zeit.“ sino, eesauktis par erdinatoru kara lasarete tah-kojās austrumōs. Wifsch aifbrauzis jau 21. sept. us Habarowfku. Wina weeni Kasdangā ispidifšot Dr. Hallers no Wifpotes.

No Wentspils. Jauni nodomi. Turēnes oftas walbei peefomandetais inšcheneers Welterle, tā „Wentsp. Wifse“ sino, us oftas preeščaneela pamehli aifbrauzis us ahsemēm, eepafifš-tees ar tureenes brijhoffām, lai fawahktu materialus brijhwas oftas eetaifschanaf Wentspilf.

Keretas Pīlstatneks skolā 16. septembri par skolotaju ee-wehlets M. Turzens, lihds šchim otrais skolotajs Sunafsties pagasta skolā.

No Zelgawas.

Kursemēs gubernators galma flaimēstērs D. Swerbejees, tā „Rif. Sub. W.“ sino, 18. sept. pahrbrauzis Zelgawā un usnehmis oftal gubernas pahrmaldību.

Preešč ewang. kara-lauka lasaretes efinu dabujis: no Baldones draubfes 3 rbl. 85 kap., no Wīzawas draubfes 10 rbl., no Wentspils Latw. dr. 4 rbl., no Zelgawas Bahju pilf. dr. 50 rbl. 25 kap., no Rūbigas Bahju dr. 21 rbl. 75 kap., no Dundagas dr. 10 rbl., no Scheimes-Pofkojas dr. 20 rbl. 50 kap., no Dschuhfštes dr. 19 rbl., no Bīršču dr. 110 rbl. (Bīršču draubfes mahžitajis bes tam wehl 40 rbl. us Peterburgu fuftrifšis).

Preešč kara-lauka mahžitajeem efinu dabujis: No Ken-des draubfes 6 rbl. 60 kap.

Preešč Kurjemēs kara-lauka kolonās: No Meschotnes dr. 29 rbl., no Sefawas dr. 25 rbl., no Meschamufschas dr. 10 rbl. Generalsuperintendents P. and.

23. septembri 1904.

Apdšehstis ugunsgrēhts. Swehtdeeu 19. septembri ap-pulstien 11 wakarā aif nesimameem eemefleem iszehlās ugunsgrēhts aif Annas wahrtēem Kapu eelā, kur bija Krūģera grunts-gabalā aifdedfees lahds peeleekamafis wahgufis. Uguns itā drihsumā pamanita un no pašchem mahju eemihneekem ap-dšehsta. Notifufe fahde par apmehram 20 rubteem.

Wisjannafas finas.

Kreewu telegraf-agentūra.

Peterburgā, 22. sept. Japānu armijas fadalitās šchahdā fahrtā: Nogum pee Port-Arturas ir 52 bataljoni, 9 eskadronas, 132 lauku un 45 apfēščanas leelgabali; Kurofim 16 bataljoni, 18 eskadronas un 278 leelgabali; Ofum — 60 bataljoni, 26 eskadronas un 252 leelgabali; Nofsum — 32 bataljoni, 5 eskadronas un 84 leelgabali. Pawifam maršchala Džamas karafpēhts apafōs staitōs šchahds: 144,000 flintes, 6500 fobeni un 648 leelgabali. Kreifā fpharna fronte fneebšās gar Laohu un Sunhu lihds dšehsela lihņijai un tajā staita 33,000 wihru ar 84 leelgabaleem. Bentrs atronās Loojanā un Jantajā; tas fahstahw no 36,000 wihreem ar 92 leelgabaleem; kreifais fpharns seemēlōs no Wenfichu fahstahw no 10,000 wihreem ar 18 leelgabaleem. Bes tam atrodās Wanapufšā daudf leelgabaleeki un tur želti fipri apzeetinajumi.

Maskawā, 22. sept. Maskawas pilsehtas dome, us pilsehtas galmas knaža Gokifina preeščiflitumu, nosufhtija itefofchu telegramu eefšchleetu ministrim: Maskawas pilsehtas dome ap-fweizina Jufhu Gaischibu, usnemot žaur Patwaldneela gribu Jums uslīsto amatu un apfweizina Jufhu eewehrojamo usafizijonajumu us darbību, kas pamatojās us ufstieščanos eedfihmotajiem komunalām eestahdēm. Waldības darbības faweenibā ar dšihwo fahbedribas wahrdū Maskawas pilsehtas pahrwalde eerauga weenigo pareifo žeku us tautas labklahhibas un Kree-wijas eefšchējās lahtības attihstifšanas un papilbinafšanas. Tamlihdsifģis apfweizinajums ministrim peesufhtis ari no Dbefas pilsehtas walbes.

Maskawā, 23. septembri. Šchē eeradās inšcheneeru gene-ralmajors Welifschfo (Loojanas apzeetinajumu luhwetajs). Wifsch nesaprot, tā warot drihntees par Kreewu flifteem panahfumeem; lai gan Kreewi atfahpās, wini tomehē Japānus fahawa. Loo-janas laujās mehš apzeetinajumōs faudejam, itai 300 w., famehr Japānu faudejumi fneebšās tuhstofšchōs. Japānu armija tika pee Loojanas gandrihš pamifam fahauta un isglahbās itai žaur lahdu preešč mums nelaimigu gabijumu. Ka Kreewu armijai waretu apeet apfahrt us Tšelinas pufi, to Welifschfo netiz; Ja-pānu ilgajai besdaribai ešot par eemeflu leele faudejumi pee Loojanas. Us kara-lauka ešot wifš pahrlēezinatī, ka fahfch lai-miģi beigšchpētes.

Londonā. Ahreleetu ministris, lords Lansdāuns peenehma Kreewijas wehstneeku, grafu Bentendorfu.

Wasufijas finas.

Zepajas Sw. Annas bafnijas draubfes finas no 13. lihds 19. septembri. Usfauktis: Teodors Sewalts Dulbifsch ar Adeli Doroten Gifabefi Freiberģ; Wahrtifschis Knons ar Annifchu Sautle; Peh-ters Schmidts ar Annu Jhlet; Jēhtabs Kruhmfifsch ar Patti Sualts. Laulati: Krišch. Smiltneeks ar Katrinu Sproge. Wifschif: Frijš Stahls 46 g. 8 m. w.; Karis Sedolis 80 g. w.; Šchānos Freide 2 m. w.; Emifija Johanna Wifut 8 d. w.; Ernefš Rūb-šchneeks 28 g. w.; Māareeta Grānbērg 57 g. w.; Šwelina Šofija Skundfš 8 g. w.; Doro-tea Piflewif 84 g. 5 m. w.; Wihelms Bībrils 42 g. w.; Marija Bī-bril 9 g. w.; Wina Knodensfeld 1 m. 6 d. w.; Anfs Rūdolfs Mahfifsch 7 m. w.; Wina Natalija Rosalfša Smiltneek 6 m. w.; Wina Dof 88 g. w.

Deewafpofšanas swehtdeeu 26. sept. Sw. Annas bafnijā pulstien 9 no rihta, mahģ. pal. Romans; pehz pufdeenas deewafpofšana ne-taps tureta.

Otredeeu 28. septembri deewaldneeki pulstien 9 no rihta.

Mahžitajis Šchōen.

Jaun-Zepajas bafnijas finas no 13. lihds 19. septembri. Usfauktis: Frijš Karls Hemings ar Anneti Bergmann; Ernefš Jur-bergs ar Jifš Wina Wīnu Knupis; Otto Johann Hermant Laifstgal ar Šwelina Kugrehn. Laulati: Juris Baumertis ar Annu Knudfš. Wifschif: Mikels Kulpe 17 d. w.; Jakobs Walters 77 g. w.; Karis Boldemars Šulbe 1 g. 3 m. 3 n. w.; Wina Marija Brufšard 3 m. w.

Mahžitajis Goldberg.

Tirģus finas.

Rabības tirģu leeltirdneezēdā šchahdas ženās. Zepajā, 22. septembri: malfaja — rudš, Kreewu, 120 m. fmagi — 78 kap. pudā, Kurjemēs un Wēfchu, fmagi, 70—78 kap. pudā, fweešchī, Kreenburgas — 103 kap. pudā, aušas, Kreewu labafās, 75—80 kap. pudā, wibelās, 68—69 kap. pudā, Kurjemēs labafās, 74—76 kap. pudā, Wēfchu wide-jās — 67 kap. pudā, inšchēstas, ftepu — 134 kap. pudā.

Wina tirģu Wīgā 22. septembri malfaja Kurjemēs: Bīns-Kroni 52—53 rubl. birtawa, Šmalce, 46—47 rubl. birtawa, Bihl-Kroni, 40—41 rubl. birtawa, Dreihant, 25—26 rubl. birtawa.

Išdeweš un redafktors: Dr. Wiflenftein, Redafktors: J. Weifšmanis.

Довожено цензурою. Рига, 23 го сентября 1904 г.

Drufots pee J. F. Steffenpāgenu un dšehla Zelgawā.

Uf tablojeem austrumeem aif-
fautā Dr. G. Dintera weetu
ispilbidams, peenemfchu

flimneefus

wina dshwofli Jelgawā, Palejas
eclā № 18, no 22. septemb. fahfot.

Dr. Fr. Kunziš,
lihdj fchm ahris Kurfichs.

Dobelē

efnu nometes tā praktifses
ahrifis.

Dr. Werth.

Sobu ahrifis Binowfky

Jelgawā, Pafsa eclā № 1.
Runajams darba deenas no 9—1
3—5, fwehdeenas no 9—10 u. 2—3.
Selet mahfifigus sobus.

Skolotaja palihās
teef mefles pagasta skolai. Tuwa-
to pee M. Strauffa fga. Adrese:
Muhle Teacenz, ap. rop. Pro-
ganz.

Dobelēs pagasta walde
dara finamu, ka 6. oktobri f. g.
pulkfen 10 no rihā notifs

skolotaja

wehifšana preefch **Wirtus**
skolas un tabehf skolotaju tungi,
furi fcho weetu wehletos peenemf,
top ufajināti minētā deenā cera-
fices pee weetneefu fapufzes uf weh-
fchānu, lihdjfenot wajadfigos do-
fumentus. Mgas 225 rub. gadā
un apmehtram 6 pufraw. femes.
Dobelē, 20. septembri 1904. g.
Pagasta wej. m.: M. Treijer.
Pafstweibis: Streletis.
(№ 2818.) (S. w.)

Mefcha

pahrdofchana.

28. septembri f. g. tiks if-
Salasmufchās Smehtes mefcha wai-
rafkfolifch. pahrdoti 23 aab. ap 1 puf-
rametās leelumā. Pahrdofchana
notifs Jelgawā, Latweefchu beedr.
dahrfa fahle, pulstf. 11 no rihā.
Tuwafus nofajijumus pafneefb
Salasmufchās mefchafungs, tā ari
Smehtes mefchafungs "Peterman".
Salasmufchās mefchawalde.

Mefcha

pahrdofchana.

7. oktobri f. g., plstf. 9 no r.
tikis ifpahrdots wairafkfolifchānā
pee Salasmufchās mefchafarga
"Ehter" 455 preefchu balfu kofu
pa gabalam. — Tai pafchā deenā
plstf. 2 peh pufb. pee mefchafarga
"Deegas" ap 150 ofolu ari pa
gabaleem. Tuwafus nofajijumus
pafneefb Salasmufchās mefcha-
fungs, tā ari minete mefchafargi.
Salasmufchās mefchawalde.

God. Jelgawas un aplahrtines
publftai peedahwaju pafchpagata-
wotus

filz = fahbafus,

pufchabafus, dahmu, tungu
un behrnu turpes leclāf ifweh-
le, ari tungu wirtsurpes, toti
noderigas gifis un reimatiftseem
fimeefseem.

Zflabojumus
pee filz un zindru hutem if-
dara glihfi un uf wifchfatafo.
Augfizeenibā

M. Zenthe,

Jelgawā, Smehtes eclā № 7.

Metala kapu kromi



fahfot no
85 kap.
— 50 rub.
gabala

dabujami pee

S. Sommerfelda,
Jelgawā,
baltajā namā, pee tirgus.

Galda
fehka
Etra-
gon

peedahwā
Mag.

J. Mertela

apteeel. preefchu pahrdotawa
Jelgawā Pafsa eclā № 13.

Wagonu fabrikas „Peniks“

Rigā

laukfaimneezibas mafchinu un rihku noliktawa
Rigā, leclā Smilfchu eclā № 9

peedahwā zeen. femtopjeem par wifchfatakām zenām:

fulamas mafchinas dshifchānai ar rotu un firgu, ar weentahrt-
fahcem, lodifchu, rulu un mifina rinta fmech-
res tehgereem; —

wehtijamas mafchinas dafchadōs leelumōs;

wifadu fiftemu arklus un ezeschas, efsfirpatorus;



effeku mafchinas.

Mufhu mafchinas pagatawotās if wiflabafā materialā, tā ka par
winu pareifju eefchānu un labumu ufemamees pilnigu galwofchānu.

S. Sommerfelds

Jelgawā, pee tirgus baltajā namā, Mfijes eclā № 12.

Trauki, lampas, glahses un
fehka rihki.

Mfenida, bronfa un mifina leetas.
Galda nafchi, karotes un tehklarotes.

Beeniga fonzfioneta fchānjama pulwera pahrdotawa.
Plintes palallahdejamas no 7 rub. 50 kap. un
preefchlahdejamas no 4 r. 75 f. fahfot.

Skrolis un patronas.

Mey & Edlcha papihra weka.

Traufus un lampas ifleenu godōs, pee jaunū
lampu pirtschānas nemu leetotās preti.

Atkalfahrdewejeem rabats.



Jelgawas Laukfaimneezibas Beedribas Krahfchānas un Mifdoschānas Sabeedriba.

(atklahā februari 1900. g.)

Jelgawā, Katoku eclā Nr. 19.

31. augustā 1904. g.

Drofchibas kap. 114,728 r. 78 f., neerehf. 1089 beedru garantiju.

Bilanze fwahrftās ap 819,440 rub. 76 kap.

- 1) Par noguldifumeem mafkā par gadu 6%, fahfot no noguldifchānas deenas. Par fchiro-nogul-
dijumeem mafkā 2%.
- 2) Par aifdewumeem nem 6 1/2—8% par gadu. Beeprafijumus ifpreefch pirmdeenas.
- 3) Kantoris atwehrt if darbadeenas no pulstf. 10—2 deenā.
- 4) Beedri war buht abeju dfinumu perfonas, tā ari fabeedribas un arteli.
- 5) Noguldijumi un aifchēmumi ir fwabadi no ftrona nodofleem.

Jauns idewums,
papildināts ar 7 smalki iffrahdateem,
frahfu dshifchu peclifumeem,
Ernfā Plates
apghdiba
Rigā:
Mahfifaimneeziba un Pawahru mahfifa
Mafkā 3 rbk.,
pa pafu (er. naz. uz.) 350 f.
Leclāf Latweefchu pawahru grahmata ar
wairaf tā 1100 wahrfchānas rezeptem.

Zirkus G. Brandt Jelgawā.

Beekdeen 24. sept. 1904. g.

leclā dafchadi rafkfuriga ifrahde.

Uf publftas wehifchānos atlahrtos
mufikalifko klānu Klānu un Dshemfa fgu benefi-
frahdi.

Beidsamo reis

dahnam zirkus apmeklefchana par brijhu.
Katrām tungam teefiba cewest weenu dahmu bef mafkas, waj diwi
dahmos ar weenu dieti.

Beidsamo reis ufshafees

galina artifts, balfu patakdaritajs un wehderrunatajs (Ventriloque)
Rafaels Edigē fgs

ar fawu trupū automatu no papje-mafchē, furi runā un dfeed solo
un kopā.

Beigās: Rahds treewu dshimtas peedfifhwojums tahlajōs
austrumōs, Rina.
Stud. Rihā, fefideen. 25. sept.
Slawenā drefelaja

Richarda Ribo fga
pirmā ufshafchānās.

Bildes

no Jelg. Latweefchu pilfchitas draufes jaunbuhwejamās dahfijas pa-
mata atmena ufshānās 29. aug. 1904. g. dabujamas weenigi
3. Anfona grahm. pahrd. Jelg. Beclajā eclā № 35. Bildes leelum
13 × 11 □ zollu, papihra leelum 20 × 14 □ zollu.
Mafkā 50 kap., pa pafu 75 kap.

Staidrs atikums no pahrdotām bildem par labu jaunbuhwe-
jamai bahfijai.

Lampas,

laternas,

fajanfa-glahfchu

melchiora-prezes,

tapetes, logu stiklus

u. t. l.

leelumā un majumā peedahwā

J. M. Trofimows,

Rigā, Dzungu eclā № 10.

!!! Wifcem, kas weht uf pa-
minām aush !!!

Rihōs deenu aushānas
kurf fahfās fchahdās deenas:
11., 15. un 18. oktobri,
22., 25. un 29. nowembri, 9.,
13. un 16. decembri. Aushā-
nās kurf: 27. sept. Dinaburgā,
4. okt. Walfā, 11. okt. Reepajā.

B. Wilumfon,

mahfifas aushānas eefahde. pa-
tentētās mafchinas „Deelupes Wilni“
pahrdofchana Jelgawā, Grehnera
eclās un Kalmes fchofejas fuhri
№ 18, 1 trepi angfchā, Wulka
namā, tuwupē dshifchela fhanfijas

G. Willinskis,

nafchu kaleju meifstars

Jelgawā, Katoku eclā № 13,

peedahwā:

galda nafchus, kabatas un
bahrfdas nafchus, fkroderu
un andeklu fchkehres, dshir-
kles, dahrfneeku nafchus un
fchkehres un j.

Kuzeni,

afius funi, dabujami pee Rahf-
mufchās Jelgawas mivumā pee
Reifs fga.

K. Schuburs,

Berlines fkroderu-akademijas audfeknis,

Jelgawā, Rangifseru eclā,

pretim Steffenhagena drukatawai.

Ofmu apzelojis fkradadams tā fkreewijas, tā ari wairafas
ahr femes leclpifchitas un eeguwis jaunū to eefpehju, pafneegt
god. Jelgawas un aplahrtines publftai kaut lo fkreetnafu. — Ari
zenas gribu aprehfinat peh eefpehjas tāš femafās.

Ruhgdams manu jaunū pafahfumu ar pafleljeumeem pabalstif,
fihmejos ar zeenifchānu

K. Schuburs,
fkroderu.

Zeen. publftai peedahwaju fawu leelo frahjumu

gatawu tungu uf walfu.

Mo ifturiga fchewiota pafcha darbnižā ifgatawotus



uf walfus

par 13 rbk., 14 rbk., 16 rbk., 18 rbk. u. t. l. gatawu uf walfu.

Watetus mehtelus

no ifturiga fchewiota un dubulstifoffa par 17 rbk., 20 rbk., 22 rbk.,
24 rbk., 26 rbk. u. t. l. gabalā.

Par glihtu darbu, labu fahonu un ifturigu drahnu galwo mani
dandfigabigi peedfifhwojumi fchini arodā.

Drehbneeku meifstars

Karlis Berris,

Jelg., Palejas eclā № 2.

Kreewijas un ahrfemes

wihnus, rumu, fonjafu, arafu,
faldus fchahjus, lifkerus

Schaar un Gavizela un M. Wolffschmidta, Rigā.

Alu if G. R. Kymmela alus daritawas, Rigā,
tā ari

wifadas kolonialprezes,

zukunftu, tehju, kafeju u. t. j. pr.

peedahwā
H. Stellmachers

Jelgawā, Pafsa eclā № 20.

Puifis,

neprezees, kas femes darbus prot,
wajadfigs Jelgawas behrnu pat-
werfme Altonā, aif Majajem
wahrtseem, uf Schagares zela № 25.

Nollidhis 19. sept. wafarā ebr-
felfis, tumfchi filu fpaltu, 3 1/2 g.
wejs, uf Rigas fchofejas, fharv
Olaint un Wlutas frogu. Fehuhgts
darba ratōs. Teel luhgts pret pa-
teizibas afgu par to pafinot Gra-
wendales Springdōs J. Ahbelem.

Peē Jelgawas-Daufas awrinka
polizejas Walbes atrodās nesinama
fam peederiga

fehwe,

kura atrafa uf Mefchamufchās
Pelwert mahju laufa. Bahfifchā-
nas fihmes fchahbas: gairfch-bruhnu
fpawu, ar baltu ftrihpu uf pēres,
widejā augumā, 8 g. weja, wehr-
tibā apmehtram 15 rub.
Oekperaps KZABUNS.

Jelg. Amatn. beedrib. fahle
fwehdeen 3. oktobri 1904. g.,
plstf. 8 wafarā:

KONZERTS

ifrihlotōs no brijhu mahfifneeekeem

B. Zurjana,
(bafsb-aritons),

A. Daugula,
(flaweeris).

Bechfina konzerfifigels.

Ceejas mafka (eerehf. labb. nob.):
pirmās 3 rind. ā 1 r. 50 f., turp-
mafās 6 rind. ā 1 r. 10—14 rind.
ā 75 f., pahrejās ā 30 f., galerijā
1 rin. ā 50 f., 2 rin. ā 30 f. Biteres
eepreefch dab. G. Landsberg fga
grahm. weif., bet fonz. deenā pee
lafes. Kafe buhs atwehrtā pulstf.
7 wat. Sahfums pulstfen 8 wat.

Jelg. Latw. beedr. fahle.
Swehdeen 26. sept. 1904. g.

Mifelu balle.

Dahrā: Zluminazija un mahf-
fuga ugunofchāna. Mahfifas
finaš programās.

Ceeja: dahmām 25 kap., kungeem
30 kap.

Sahfums p. 4 p. p., beig. 2 no r.
M. Alunan.



Zeen. publftai pafinoju, ka fawā

fmalk mafgatawā

Jelg. Smehtes eclā № 23, peen-
mu tihrifchānai tungu un dahmu
apgehru, ufrahfoju gairfchās
balkes kletes u. t. l. un peenemu
mafkat un pletet fporwefchu.
L. Trinde.

Jelgawas Palihdsh. Beedr.
Sefideen 25. septembri 1904. g.

Zehra fahle

Kotiljonu

balle.

Katra dahma dabon pee ee-
ejas diwus kotiljonus par
brijhu.

Ceeja (eerehf. labdar. nob.): beē
dreem un winu dahmam ā 40 f.,
nebedreem un winu dahmam
ā 60 kap.

Sahfums pulstfen 9 wafarā,
beigas pulstf. 3 no rihā.

Preefchneeziba.

Pafudis fela flogrifis
ar filu atminī

12. sept. God. atradeju luhbf to
nodot pret labu patei. afgu Jelg.
Dobelēs eclā № 24, Weinerf.